

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

**SUSCRIPCIÓN:**  
 Un mes, 1,25 pesetas.  
 Provincias 3 meses, 5,00  
 Idem 6 meses, 9,00  
 Idem 1 año, 16,00  
 Extranjero 20,00 francos.  
 Oficinas: Estación, 47

**(INSERCIÓN)**  
 En quincena en 1.ª y una columna 17 pesetas, a dos 30, a tres 50  
 Idem en 2.ª y una 10 a dos 20, a tres 30  
 Idem en 3.ª y una 5 a dos 10, a tres 15  
 Anuncios en 1.ª y 2.ª 0,75 l. pes.  
 Idem en 3.ª y 4.ª 0,50 l. pes.  
 Idem en 5.ª y 6.ª 0,40 l. pes.  
 Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 %

## Liquidación Últimos días de venta

**Joyas de ocasión—Dato 24**  
 Collares de perlas de 2 pesetas a 125  
 Pendientes de luto bola grande «Novedad» a 250.  
 Cadenas chapadas en oro para medallas de 3 pesetas a 150.  
 Cadenas para reloj de caballero de 3 a 150.  
 Sortijas para niñas de 1 peseta a 0,60  
 Sortijas para niños de 2 pesetas a 1.  
 Bolojos para señora y caballero a precios baratísimos  
 Pulseras de plata para niñas, de 4 pesetas a 250.  
 Pulseras esclavascon una piedra a 2.  
 Pulseras esclavas chapadas en oro de pesetas a 3.  
 Pendiente colgante coral «Novedad» de 5 pesetas a 25.  
 Pendientes, preciosos modelos de 5, 7 y 10 pesetas a 3, 4 y 5 pesetas.  
 Preciosas sortijas para señora de 5, 8 y 12 pesetas a 2,50, 3,50 y 5 pesetas.  
 Pendientes de coral de 2 pesetas a 0,90  
**Liquidación! Últimos días de venta**  
**Dato 24, tienda 1246**

## Dr. Hernandez Peña

Consultorio Médico-Quirúrgico  
 HORAS DE 11 A 1  
 Plaza de la Independencia 4-2.

## UN VOTO NACIONAL

Al primer domingo del mes de Octubre, en todas las Iglesias de Francia, un voto nacional ha sido formulado por centenares de miles de católicos.  
 Una carta, redactada y firmada por el episcopado francés, exhorta a todos los fieles a votar, del fondo de su corazón, este voto.  
 Por este voto, los obispos de Francia, en nombre de sus hijos espirituales, se comprometen a ir a peregrinación nacional a Lourdes, a la salida de la guerra.  
 En el día de la fiesta de la Asunción, donde tantas enfermas se curaron y tantas almas se salvaron, la Francia entera, en un momento de exultación, celebró una gran manifestación de gratitud y reconocimiento a la Virgen de Lourdes.  
 Este voto nacional es un acontecimiento trascendente, de gran importancia que quedará en la historia. Tiene, a su juicio, los aspectos característicos de un voto nacional, en alta importancia doctrinal, y en fin, la letra del voto mismo en favor de la patria.  
 Cuando el episcopado francés se une, para realizar un voto nacional, éste tiene el carácter de un voto que se hace en nombre de todos los franceses.  
 El voto nacional también una preciosa enseñanza doctrinal, a la vez que le acompaña y explica, hasta por hacerse en una de las más altas y graves consideraciones, como el sentir el sentido de la guerra y la razón de las oraciones que los pueblos elevan al Dios de los ejércitos. Véase un pasaje, que servirá de ejemplo:  
 «Dios, no quiere la guerra; es el Dios de la paz, y su Iglesia odia la guerra con la peste y el hambre, entre las tres plagas que más se preservado su pueblo.  
 Dios no es el autor de la guerra, no es él quien la ha desencadenado; son los hombres, y la historia revelará el nombre de los que la han querido y decretado.  
 Pero Dios que no quiere la guerra, la tolera como una consecuencia de la libertad que él ha concedido a los hombres, y cuando la han desencadenado por su libre voluntad, la hace a sus deudos de justicia y de misericordia. Si toma el nombre de Dios de los ejércitos, no es porque le plazca la obra de destrucción, sino que quiere recordarnos, por una parte, que él nos concedió el derecho de derramar el sangre y solo para justas causas, y por otra que le pertenece el derecho de conceder la victoria a los vencedores, según los puntos de vista siempre justos de su sabiduría.  
 Pide a los fieles que expiendan al Señor, por la intervención de su Santa Madre, su poder y misericordia, no solo que cesen los horrores de la guerra y que triunfe, sino que gane la fe cristiana más fuerte en el país.  
 También la carta tiene un valor de testimonio, nacido de los acrobacias de sufrimiento y de prueba, que exhalan los obispos al hacer de la injusta agresión a Francia.  
 Todas las inteligencias abiertas y leales, escuchadas, en efecto, la afirmación de nuestros pastores, cuando apoyan a Cristo, amigo de los franceses, que llega a desparecer de la tierra esas teorías que, colocando a la cima del derecho, pretenden abusar de la primera para hundir a los pequeños y apoyar a los débiles.  
 Protestan de que los enemigos de Francia hayan bruscamente arrebatado de sus familias a miles de mujeres y de jóvenes para deportarlos lejos y a millones, como a los esclavos, a una patria de trabajos forzados.  
 Este testimonio osador está firmado por el episcopado de Francia. Representa el alma del pueblo y se guardará en la historia.»  
 FRANCISCO VUILLIOT.

## EN EL AYUNTAMIENTO

### LA SESION DE AYER

**La asistencia**  
 Bajo la presidencia del alcalde señor Elio y con asistencia de los capitulares señores Mosarós, González de Zárate, Muñoz, Larriñan, Aranzqui, Buesa, Laza, San Vicente, Lizaso, Harandier, Uraide, Huidobro y Herrero, celebró ayer sesión la Corporación municipal. Fue aprobada el acta de la anterior.

**La Casa de Correos**  
 Se leyó una comunicación del Ilustrísimo señor Director general de Correos y Telégrafos, interesando la remisión de un plano debidamente cotado en escala de 1 a 100 del terreno ofrecido por el Ayuntamiento para la construcción de la Casa de Correos y Telégrafos.  
 Se acordó que pasase a la comisión de obras y al Arquitecto.

**Fordos**  
 Estado de caja: 20.511,22 pesetas.  
 Producto de los arbitrios en la semana anterior: 23.107,50 pesetas.

**Se acordó**  
 De acuerdo con el informe del Alcalde Presidente se acordó a lo solicitado en la instancia del Sr. Luis Alonso Larraga sobre de que se le otorgaran los beneficios del R. D. de indulto de 24 de Julio último.

**Aprobado**  
 Se aprobó la moción de los señores Regidores en funciones de antiguos Regidores, proponiendo la aceptación de capotes confeccionados para individuos del Cuerpo de Vigilancia de Arbitrios.

**Las oposiciones**  
 Sin ser este el objeto de la Comisión especial de reorganización de servicios, dando cuenta del resultado de los ejercicios presentados por los aspirantes a las plazas de escribientes, el señor Laza pide que se oída sobre la mesa.

El señor Herrero dice que debían ponerse al público los ejercicios escritos de los opositores para que se pueda apreciar a la justicia con que ha debido obrarse.  
 El alcalde y los señores Buesa y Laza, no creen oportuno lo propuesto por el señor Herrero.  
 Se acuerda sin embargo que los opositores puedan examinar los ejercicios que desean.

El dictamen queda sobre la mesa ocho días a petición del señor Herrero.  
 Se aprobaron varias cuentas y libranzas y se levantó la sesión.

Era don Juan tan cruel,  
 que con ser y tierra en guerra,  
 como el CH. G. L. T. Z. Q. U. E. R. A.  
 era proo para él.

## Memoria de la "Popular"

Hemos recibido una memoria de la Memoria que la Junta directiva de la «Empresa popular vitoriana de corridas de toros», ha redactado y que dará a conocer en la Asamblea que se celebrará el día 12 de los corrientes en las Casas Consistoriales.

De dicha Memoria tomamos los siguientes datos:  
**Estado general de ingresos y gastos durante el ejercicio de 1915-1916.**

**Ingresos:**  
 Saldo del ejercicio anterior, pesetas 11.000,44.  
 Cobro de por intereses de dicho saldo, 303,88.  
 Importe de acciones suscritas en el presente ejercicio, 50.  
 Subvención del Excmo. Ayuntamiento, 10.000.

Del Círculo Vitoriano, 1.000.  
 Del Casino Artista Vitoriano, 200.  
 Del Café Suizo, 200.  
 Del Café Moderno, 200.  
 Del Café Universal, 200.  
 De la Sociedad Cooperativa Civil-Militar, 100.  
 De los señores Máximo Pérez y Compañía, 50.  
 Importe del anuncio en el boletín, 100.

Del abono, venta de tickets y desensajonamiento, 24.464,50.  
 De los recibos en taquilla en la primera corrida, 9.779,50.  
 En la segunda, 5.638,25.  
 En la tercera, 33.165,25.  
 Importe de la venta de los toros, 7.722,64.  
 Total, 104.167,06.

**Gastos:**  
 A la señora viuda de Maruba, por su corrida y quebranto, 9.000,95 pesetas.  
 A don Andrés Sánchez, por idem, 7.000,70.  
 A la Empresa del F. C. del Norte, por portes de los toros y devolución de jaurea, 1.699,51.  
 A don Florentino Gaoza, por su contrato, 9.700.  
 A don Florentino Ballesteros, por su idem, 5.000.  
 A don José Gómez (Gallito) por su idem, 17.150.  
 Por arrendo de la Plaza, 6.000.  
 A don Tomás Zaldívar, por su contrato de servicio de caballos, 9.000.  
 Al mismo por otros servicios, 200.  
 Por gastos de enseraero de los toros de Vergara y Maruba, 966,70.  
 Por el impuesto de P. U. de la Infancia (a. abastado), 2.000.  
 Por contribuciones e impuestos, 810,15.  
 Por arrendo de toros y caballos y movimiento de jaurea, 174,95.  
 A los señores Buesa y sucesor de Contrajería, por el servicio de coches, 150.

## DE AYER Y DE HOY

### Oposiciones en el Ayuntamiento

Se oía que en la sesión de anoche se aprobaría la propuesta del Tribunal calificador de las oposiciones celebradas en la Casa de la Ciudad.  
 Prematuro nos parecía, que el Ayuntamiento, sin enterarse de los ejercicios verificados por los opositores, diera su aprobación definitiva, y así lo entendió también el señor Laza que solicitó que el asunto quedase ocho días sobre la mesa.

No implica esto desconfianza en nadie, ni siquiera recelo de que el Tribunal haya obrado con ligereza, sino deseo de dar formalidad a un asunto que bien lo requiere, toda vez que el Ayuntamiento va a organizar las dependencias y oficinas municipales, y debe llevar a ellas personal competente con preparación adecuada, y para contrastar todo esto se celebraron las oposiciones.

Se dirá que el Tribunal, presidido por el Alcalde y los capitulares señores Aranzqui y Laza, han apreciado en el examen de ejercicios de los aspirantes su grado de preparación para las plazas vacantes, pero eso no basta. Las oposiciones se han llevado de prisa y corriendo. Se ha pasado como sobre ruedas por aquellos ejercicios como el primero, entre otros, que más importancia tenían. Y el público que los presenció, ya hubo de comentar al mismo día, que el tribunal calificador no reunía suficientes elementos de juicio para dar o quitar puntos.

En efecto, más de treinta opositores desfilaron ante el Tribunal en hora y media. Como en ese tiempo iban a desarrollarse los temas de los opositores los temas del programa? Y sino se desarrollaron los temas ¿cómo puede juzgar el tribunal el mérito de los opositores?

Alguno de estos no tuvo tiempo ni para abrir la boca. Si después de esta premura no hubiéramos visto que se daba el máximo de puntos, había que pensar que el Tribunal redactó el programa solo por darse el gusto de hacer un programa pero en manera alguna para exigir que fueran conocidas las materias de que constaba por los opositores.

¿Se sabe el Tribunal que los opositores conocen el programa? Como no sea por telepatía, nosotros creemos que es imposible.

## ANTE EL JURADO

### Choque de trenes en Izaña

Ha continuado hoy en la Audiencia la vista de la causa instruida por el choque de Izaña.  
 Como en días anteriores la sala de vistas se vio muy animada.  
 Desfilaban varios testigos, entre otros Francisco Pinar, conductor del tren correo que chocó con el mercancías. En preguntas que se le hizo que el choque ocurrió por estar habiendo maniobras indebidamente el tren de mercancías.

El señor Menáez puso de manifiesto la hoja de marcha en la que se hace constar que el tren pasó seis minutos del retraso que llevaba. Pocos cuando en realidad no pasó más que cuatro.  
 Interrogado por el abogado de una pregunta del Ministerio público que todos los jefes de tren, incluso el fatigado a la verdad en la hoja de marcha.

El estrado que preside señor Martínez de Aragón, pregunta que consten en acta estas últimas manifestaciones del testigo.  
 El defensor señor Alvarez, pregunta al testigo cómo se constata que el choque se produjo por estar haciendo maniobras indebidamente el tren mercancías, y el testigo contesta que porque todos los trenes de mercancías deben suspenderse quince minutos antes de la llegada de los trenes.

Se practica la prueba documental. Comienza el informe del fiscal y después de éste que fue muy ocaso se suspendió el juicio para continuarlo a las cuatro de la tarde.

## Vida militar

**Cruceros**  
 Concediendo permisos de cruceros del Mérito Militar por otras de primera clase a primer teniente de Infantería de la reserva don Batasar Maraso Serrano.

—Iuen al segundo teniente de la guardia civil don Antonio Gil Morales.  
 Concediéndose a cruz blanca de primera clase al Sr. Mérito Militar y pasador del Profesorado de capitán de Infantería don Enrique Navarro Abujá.

**Concurso**  
 Anunciado un concurso para proveer cuatro plazas de maestro de taller del personal de Maestros Artillería.

**Peticion desestimada**  
 Se desestimó la petición de ingreso en la Guardia Civil al primer teniente de Infantería don Francisco Delgado.

**Reemplazo**  
 Concediéndose el reemplazo, por enfermo, al teniente auditor de segunda don José Bastos y Ocaar.

**Invalidos**  
 Se concedió ingreso en la sección de inútiles del Cuerpo de Invalidos al comandante de Artillería don Enrique Esteban Abella.

**Ascenso**  
 Ha sido ascendido al empleo de segundo teniente (d. R.) el sargento don Mariano Escobedo Bonifaz.

—Pero está usted de la cholá?  
 —Por qué llamo así a la perfrá?  
 —Por que s. manóno la cola con un caballo. D. AZQUERRA.

## DE COLABORACION

### Commemoración de un genio

Siendo noviembre el mes dedicado a la conmemoración de los difuntos y conteniendo entre sus días el de Santa Cecilia, a ojadá de los músicos, tanto más abogada onanto más geniales sean, se me ha ocurrido conitar las palabras: *música y muerte*, bajo el recuerdo del sublime Frank, toda vez que el 8 de noviembre de 1890 perdió el mando al inmenso artista belga, natural de Lieja, la ciudad que hoy yace en ruinas, cuya consideración unida a lo expuesto nos dá la nota lúgubre en que se cifra aun más la idea de la pérdida de un genio.

Ya, mi entrañable amigo, Enrique Ruiz de la Serna en sobrios y místicos versos (leídos en el Ateneo de Vitoria, a la memoria de Usandizaga) nos describe a Frank en tal forma, que nos dá de la manera más artística y breve, la visión de su personalidad, versos que fueron compuestos en este mismo mes del año pasado, al recordar al ilustre poeta que se cumplían los cinco lustros de la muerte del músico, organista que fué de Santa Ciotilde.

La obra de Frank es tan enorme, que le coloca indiscutiblemente entre los pocos músicos de primera fila, predominando en sus obras aquel anhelo apasionado que tanto nos eleva y nos desliza de la materia, como si nuestro espíritu tratase de romper la envoltura carnal que le aprisiona, lo que hizo exclamar a un célebre crítico francés «solo Bach, Franck y Wagner en el *Parsifal*, vieron a Dios».

Entre todas sus inspiradas obras, la que más ha contribuido al desenvolvimiento de la nueva escuela musical francesa, es la oclusal *Sinfonia en re menor*, única producción en su género del artista, pero que lo eleva inmensamente sobre todos los sinfonistas modernos; no nos es posible ni tampoco es lógico que en un artículo neológico examinemos la grandeza de esta composición, más aunque de ello tratásemos las palabras resultarían insuficientes, ante obra tan sobrenatural.

Dicen de Wagner que no creyó en Beethoven como hombre, por considerarle como un ser superior, hasta que logró avistarse con él y tratarlo de cerca, «esto mismo a mí aunque humilde aficionado me sucede al contemplar la *Sinfonia* de Frank, con la diferencia de que el gran Wagner logró ver a Beethoven y por lo tanto afianzarse en la creencia de que era un hombre, más yo ante la imposibilidad de ver a Frank seguiré soñando en su superioridad sobre los hombres. Los discípulos le llamaron *papá* Frank, por su carácter excesivamente bondadoso. Dichos ellos, pues ¿qué más grande que el valor y constancia que se debe sentir al lado de estos espíritus fuertes, que jamás desalentaron y fueron directos, entre las mayores contrariedades, a la consecución de su alto fin?»

Frank trazó el camino que debía seguir la música francesa para conseguir su independencia y su autonomía, fue la valla de separación en el arte musical de Francia y Alemania, de la misma manera que Bérgius, la pobre acción que vio nacer a este artista, lo fué en el orden militar. Si Frank hubiese podido asistir al sacrificio de la noble Bérgius, su entrañable madre, qué dolor tan profundo se hubiese apoderado de aquel artista que compuso sus divinos *Corales* inspirado en sus catecúmenos e iglesias góticas, hoy tantas en ruina, de aquel que era todo bondad obligado a presidir tantas desgracias y calamidades, pues es preciso tener en cuenta que los genios por el agudo refinamiento del sentimiento sufren con mucha mayor intensidad que los espíritus vulgares.

No debe pasar este día sin honrar la memoria de aquel que abandonó una vida fecunda pero que su espíritu será inmortal, pues quedó palpitante e integrado en sus místicas y tiernas pronunciacines, que son la clave emouva de un nuevo mundo musical.

JOSÉ URQUJUELA.  
 Madrid 8 noviembre 1916.

## Las subsistencias

### La manifestación del domingo

El próximo domingo se celebrará en Vitoria, como en toda la península, una manifestación para pedir a los poderes públicos el abaratamiento de las subsistencias, problema que interesa a todas las clases de la sociedad española.  
 Probablemente hoy se publicará un manifiesto, al comercio, industria, profesiones y obreros de la ciudad para que tomen parte en la manifestación.  
 El centro de sociedades obreras admite adhesiones de los industriales y comerciantes, que quieran suscribir cooperativamente el manifiesto.  
 Si acto tendrá resonancia por estar interesados en él todas las clases societarias y particulares.

## LAS GANTINAS ESCOLARES

Esta mañana a las once ha tenido lugar en el grupo escolar de la calle de la Florida la inauguración de la cantina escolar.  
 El acto ha sido presidido por el Ilustrísimo señor Obispo, Alcaide, Presidente accidental de la Diputación señor Fernández Dans, asistiendo una representación del Ayuntamiento compuesta del Presidente de la Comisión de Instrucción pública señor González de Zárate, el Sr. D. señor Larriñan y Montero Mayor señor Harandier, Inspector de primera enseñanza señor Lubelza, Director de la Norma de Maestros don Serafín González Oesada, Directora de la de Maestras señorita Navarro, Presidente de la Junta de damas doña Concepción de Rivacoba y señoritas de la Junta directiva de las cantinas.

Comenzó la fiesta con un preludio musical que se celebró en la planta baja del grupo escolar donde se había instalado el comedor.  
 El señor Lubelza leyó unas cuartillas explicando la acción social de la institución, señalando los progresos que había hecho desde el año anterior y enalteciendo el trabajo de aquellas personas que propagan el sostenimiento de las cantinas.

Después los niños cantaron el coro «La Caridad», de Rossini y una niña alumna de la profesora señorita Alicia Ramírez leyó unas conmovedoras cuartillas sueltas al acto.  
 El Alcalde pronunció breves palabras enalteciendo la fiesta y de agradecimiento a los señores Dato y Barel por la protección que habían dispensado a las cantinas.

Por último nuestro amantísimo y venerable Prelado bendijo la mesa y acto seguido se sirvió a las niñas la comida.  
 Esta consistió en un plato de sopa, otro de guisado de carne con patatas, arroz con leche y pastels.

La comida fué servida por las señoritas propagandistas.  
 A la una y media terminó tan agradable fiesta de la que todos hemos sacado agradables e invidiables recuerdos.

Seguro estoy que no yerra quien defiende con calor que el chocolate mejor es el CHOCOLATE AZQUERRA.

## ECOS REGIONALES

### EL CIEGO

Celebraron su fiesta en la mañana del domingo las Marías del Sagrado, con solemne misa diaconada, pronunciando en la misma un elocvente sermón el coadjutor de esta parroquia don José de Santiago y terminando con procesión al igual que el día de Corpus, estando engalanados todos los balcones del tránsito.  
 —Ayer, lunes celebramos con gran regocijo todos los habitantes de esta villa la función de gracias.  
 Según es de tradición se trasladó procesionalmente la imagen de Nuestra Patrona la Virgen de la Piedad de su basílica a la parroquia, donde se celebró la misa del maestro I. Corcoane, cantada a dos voces y armonizada con la música de aire y armonium, resultando muy bien el conjunto.  
 La oración sagrada estuvo a cargo de

## DE COLABORACION

### Commemoración de un genio

Siendo noviembre el mes dedicado a la conmemoración de los difuntos y conteniendo entre sus días el de Santa Cecilia, a ojadá de los músicos, tanto más abogada onanto más geniales sean, se me ha ocurrido conitar las palabras: *música y muerte*, bajo el recuerdo del sublime Frank, toda vez que el 8 de noviembre de 1890 perdió el mando al inmenso artista belga, natural de Lieja, la ciudad que hoy yace en ruinas, cuya consideración unida a lo expuesto nos dá la nota lúgubre en que se cifra aun más la idea de la pérdida de un genio.

Ya, mi entrañable amigo, Enrique Ruiz de la Serna en sobrios y místicos versos (leídos en el Ateneo de Vitoria, a la memoria de Usandizaga) nos describe a Frank en tal forma, que nos dá de la manera más artística y breve, la visión de su personalidad, versos que fueron compuestos en este mismo mes del año pasado, al recordar al ilustre poeta que se cumplían los cinco lustros de la muerte del músico, organista que fué de Santa Ciotilde.

La obra de Frank es tan enorme, que le coloca indiscutiblemente entre los pocos músicos de primera fila, predominando en sus obras aquel anhelo apasionado que tanto nos eleva y nos desliza de la materia, como si nuestro espíritu tratase de romper la envoltura carnal que le aprisiona, lo que hizo exclamar a un célebre crítico francés «solo Bach, Franck y Wagner en el *Parsifal*, vieron a Dios».

Entre todas sus inspiradas obras, la que más ha contribuido al desenvolvimiento de la nueva escuela musical francesa, es la oclusal *Sinfonia en re menor*, única producción en su género del artista, pero que lo eleva inmensamente sobre todos los sinfonistas modernos; no nos es posible ni tampoco es lógico que en un artículo neológico examinemos la grandeza de esta composición, más aunque de ello tratásemos las palabras resultarían insuficientes, ante obra tan sobrenatural.

Dicen de Wagner que no creyó en Beethoven como hombre, por considerarle como un ser superior, hasta que logró avistarse con él y tratarlo de cerca, «esto mismo a mí aunque humilde aficionado me sucede al contemplar la *Sinfonia* de Frank, con la diferencia de que el gran Wagner logró ver a Beethoven y por lo tanto afianzarse en la creencia de que era un hombre, más yo ante la imposibilidad de ver a Frank seguiré soñando en su superioridad sobre los hombres. Los discípulos le llamaron *papá* Frank, por su carácter excesivamente bondadoso. Dichos ellos, pues ¿qué más grande que el valor y constancia que se debe sentir al lado de estos espíritus fuertes, que jamás desalentaron y fueron directos, entre las mayores contrariedades, a la consecución de su alto fin?»

Frank trazó el camino que debía seguir la música francesa para conseguir su independencia y su autonomía, fue la valla de separación en el arte musical de Francia y Alemania, de la misma manera que Bérgius, la pobre acción que vio nacer a este artista, lo fué en el orden militar. Si Frank hubiese podido asistir al sacrificio de la noble Bérgius, su entrañable madre, qué dolor tan profundo se hubiese apoderado de aquel artista que compuso sus divinos *Corales* inspirado en sus catecúmenos e iglesias góticas, hoy tantas en ruina, de aquel que era todo bondad obligado a presidir tantas desgracias y calamidades, pues es preciso tener en cuenta que los genios por el agudo refinamiento del sentimiento sufren con mucha mayor intensidad que los espíritus vulgares.

No debe pasar este día sin honrar la memoria de aquel que abandonó una vida fecunda pero que su espíritu será inmortal, pues quedó palpitante e integrado en sus místicas y tiernas pronunciacines, que son la clave emouva de un nuevo mundo musical.

JOSÉ URQUJUELA.  
 Madrid 8 noviembre 1916.

## Los jóvenes en Vitoria

### Notas del mercado

**El tiempo**  
 Hoy ha amanecido el día triston y lluvioso como fué el de ayer.  
 A la hora de escribir estas cuartillas, diez de la mañana, llueve copiosamente. El agua es clara y cernida, razón de más para que sea provechosa al campo.  
 Los labradores verán con regocijo el temporal que se prepara, pues las tierras estaban a falta de agua.

Por el aspecto que tiene el cielo será muy fácil que caiga agua en abundancia y nosotros así lo esperamos en provecho de la agricultura.

### El mercado

Se ha visto hoy muy desanimado, debido sin duda alguna al mal tiempo.  
 Como los caminos están intransitables, los aldeanos se han quedado en sus casas y no han venido a la ciudad.  
 Ha habido pocas entradas de granos y lo mismo ha sucedido con el ganado. Los precios que han regido hoy, son los siguientes:

Trigo, a 34,50 y 34 pesetas quintal métrico.  
 Cebada, a 29 y 28 idem idem.  
 Avena, a 24,50 y 23,50 idem idem.  
 Maíz, a 40 idem idem.

Habas, a 37'50 y 35'50 idem idem. Judías, a 68 idem idem. Yeros, a 28 y 27 idem idem. Harina de 1.ª a 50 idem idem. Idem de 2.ª a 49 idem idem. Idem de 3.ª a 42 idem idem.

En la Plaza de Abastos se han ojetizado los diversos artículos a los precios siguientes: Carne de vaca a 2'30 pesetas el kilo; carnero a 2, 2'20 y 2'40; ternera a 3'60; jamón a 8'50; gallinas a 4 pesetas una; pollo a 3 idem; merluza a 3'50 kilo; habas a 2'50, pesetas docenas; queso de pte a 1'25 y 1'50 kilo; miel de abeja a 0'40, 0'50 y 0'60 idem; uva a 0'25 y 0'40 idem.

NOTAS DE SOCIEDAD

Las que viajan Para Madrid, donde reside, la señora Viuda de Moreno. De Pamplona se ha trasladado a San Sebastián don Angel Galé. Ha regresado a Logroño el ingeniero de la Fábrica de Tabacos don Eduardo Garbayo. A su palacio de Riezo ha regresado don Zacarías Arizabala. Salió para San Sebastián doña Maravillas Irujo. Procedentes de París han pasado con dirección a Madrid los duques de Alba y de Peñaranda. Después de breve estancia en San Sebastián ha regresado a la Corte el Conde de Villamonte. De Bilbao se ha trasladado a San Sebastián don Pablo García Ogara. Funerales

Mañana a las diez y media de la mañana después de las horas canónicas, se celebrarán en la S. I. Catedral solemnes honras fúnebres por el alma del excelentísimo señor don Antonio Barroso. Al acto están invitadas las autoridades.

En el Centro

La velada del domingo Son muchas las localidades solicitadas para la velada cinematográfica-teatral que se celebrará el domingo próximo, a las seis y media de la tarde. El Cuadro dramático ensaya con entusiasmo la bonita obra de Mañoz Sosa y García Rivas que lleva por título «LA CONFERENCIA DE ALGECIRAS», en un acto y dos cuadros. Hemos oído hacer grandes elogios de interesante cinta «DE BOXEADOR A DETECTIVE» que se proyectará en esta velada. Mide 1500 metros y esta dividida en 4 partes. Recordamos que las horas hábiles para solicitar localidades son estas: de 11 a 1 de la tarde y de 6 a 8 de la noche. El citado domingo habrá dos sesiones populares de cine: la primera será a las dos y media y la segunda a las cuatro. En ambas se regirá a estos precios: asiento de butaca, 10 céntimos. Id de palco 15 céntimos.

SU SANTIDAD Y EL Monumento al Sagrado Corazón de Jesús

La Junta encargada de llevar a cabo la erección del monumento al Sagrado Corazón de Jesús en el cerro de Nuestra Señora de los Angeles, ha recibido una carta del eminentísimo señor Cardenal secretario, participando que Su Santidad se ha dignado conceder los siguientes privilegios para cuando esté concluido el monumento. Ganar el jubileo de la Porciúncula todos los días del año. Indulgencia plenaria para la hora de la muerte a las personas que contribuyan con sus donativos y limosnas a la ejecución del proyecto; y Que una Comunidad religiosa sea la encargada del culto en la ermita.

Notas municipales

Comisión de Arbitrios. Esta tarde a las siete se reúne en la Casa de la Ciudad la Comisión de Arbitrios. Delincuencia infantil. El niño Mariano Martínez que fué reoluido en el Hospicio para corregirle, ha sido sorprendido robando unas bombillas de aquel establecimiento. En el retén están detenidos otros tres muchachos por robos análogos. El Alcalde, sometió el caso a la Junta de Protección a la Infancia, la cual nombró una ponencia compuesta del Alcalde y señor Marqués de Alameda para que estudie el asunto. Redactado el informe será sometido al señor Gobernador civil para que con la Junta de Protección a la Infancia vea la mejor manera de dar solución al problema que se ha planteado en Victoria. Ed el asunto se ha dado participación al señor Fiscal de Su Majestad.

Diversiones públicas Bellas Artes

Hoy jueves sesión continua de cinematografía. De seis y media a once y media, siendo popular desde las nueve y media. 1.ª Sinfonía. 2.ª La interesante película «Bill Gray el abogado». 3.ª Película policíaca «Salvado por una rana». 4.ª La película de efectos preciosos titulada «Bianheehor desconocido» en tres partes. 5.ª Regocijante película cómica «Visperas del casamiento».

Se necesitan obreros

carpinteros, enchufadores a mano, y para trabajar en las máquinas. Talleres de Apellániz.—Castilla 25. Se piden referencias. 1933

Barcelona al día

Un dirigible por los aires. Próximamente a las seis y media de esta mañana se ha visto en el espacio evolucionar a un dirigible que iba en dirección de Oriente a Levante. Los comentarios que se han hecho han sido muy sabrosos, pues muchos afirmaban que se trataba de una aeronave germánica. La opinión general es que se trata de algún usado aviador ó aeronauta que se ha dado el gusto de evolucionar sobre la ciudad.

Dice «La Vanguardia». El periódico «La Vanguardia», comentando la ley de subsistencias dice que la cree perjudicial para el país.

Los panaderos. Se han reunido los presidentes de los cinco gremios de panaderos, para deliberar acerca de una petición que les hizo la Junta de Subsistencias, de que el pan de dos kilos lo vendiesen a una peseta en vez de 1'05. Conviniere los reunidos en que no se podía acceder a esta petición y seguidamente fueron a comunicar el acuerdo al alcalde y al gobernador.

El ganado vacuno. Una comisión de abastecedores de ganado vacuno, ha visitado al gobernador interino, para protestar de la carísima del material de transporte ferroviario, lo que ocasiona grandes dificultades para la recepción regular del ganado que Barcelona necesita. El señor Die ofreció trasladar las quejas a las Compañías de ferrocarriles.

Los turcos. Los turcos residentes en Barcelona que se hallan pendientes del socorro de que han sido privados por la Sociedad de Beneficencia alemana, han visitado al gobernador para conocer la contestación del ministro de Estado a sus peticiones.

Más de los turcos. Hoy han vuelto los turcos a manifestarse ante el Consulado alemán pidiendo socorros.

Comunicados de anoche

FRANCIA

Comunicado francés. París.—El comunicado oficial francés de las once de la noche dice lo que sigue: «Al Norte del Somme, la artillería francesa dispersó las concentraciones alemanas al Este de Saillyel.

Al Sur del Somme, los alemanes bombardearon violentamente las posiciones conquistadas ayer por los franceses. Las baterías francesas contrabatearon eficazmente a las baterías alemanas y cañonearon a tropas en marcha al Este y Nordeste de Chausses.

El número de prisioneros hechos durante el día de ayer por los franceses, y contados ya, son 659, de los que hay 11 oficiales.

En la orilla derecha del Mosa, la lucha de artillería ha sido especialmente violenta en la región de Damoupy y Douaumont.

ALEMANIA

Comunicado alemán. Amsterdam.—El comunicado oficial alemán de hoy dice lo siguiente: «Frente occidental: En el Sur del Somme, atacaron los franceses a ambos lados de Abiaucourt, en el sector que formaba un saliente al Sur del citado pueblo.

Fueron rechazados. Nosotros perdimos la aldea de Pressoir. Frente del Mosa: Se han sostenido vivas luchas de artillería en la orilla derecha.

Frente oriental: Ejército del príncipe Leopoldo.—No hay ninguna novedad. Ejército del arquiduque Carlos.—También ayer continuó la lucha en el valle de Toelgies y se sostuvieron vivos combates.

El enemigo consiguió algunas pequeñas ventajas. Nosotros recuperamos en el paso de Vopza varios puestos que habíamos perdido. En Jui, fueron rechazados varios ataques rumanos.

Nos hemos apoderado en Sirin de posiciones rumanas, haciendo más prisioneros. Frente de Dobrudja.—No hay nada que mencionar. Frente de Macedonia.—No han tenido éxito los ataques enemigos en el record del Czerna.

AUSTRIA

Comunicado austriaco. Amsterdam.—El comunicado oficial austriaco facilitado hoy se expresa así. «Ejército del arquiduque Carlos.—Al Sur y Sudeste del paso de Szurdum rechazamos los ataques de los rumanos.

Cerca de Tartarow, un aviador austro-rúgaro derribó en lucha aérea a un biplano ruso tipo «Newport». Ejército del príncipe Leopoldo.—La situación no ha cambiado en este frente.

Frente italiano: Reina calma en la región de Gorizia. En el frente del valle Feins rechazamos los ataques de los batallones italianos en la región de Col Bricon, haciendo prisioneros a 3 oficiales y 50 soldados, apoderándonos, además, de dos ametralladoras.

En el frente Sudeste no ha cambiado la situación. Acontecimientos en el mar.—Los aviadores enemigos bombardearon las ciudades de Rovigno, Parenzo y Citta Nova, sin causar daños militares ni víctimas.

Nuestros aviadores salieron en su persecución en varios aparatos, uno de los cuales lo mandaba el teniente Drakulic, logrando derribar a un aparato enemigo que cayó cerca de los torpederos enemigos que se encontraban en alta mar.

Los aviadores austriacos arrojaron bombas sobre ellos y se alejaron. En la noche del mismo día, los aviadores enemigos bombardearon las cercanías de Umago sin resultado. Nuestros aviadores lanzaron bombas sobre los puntos militares de Vermeigliano y Montoisone con buen resultado, según pudo apreciarse.

RUMANIA

Comunicado rumano. Bucarest.—El comunicado oficial rumano, facilitado hoy se expresa así: En la frontera Oeste de Moldavia no ha variado la situación de nuestras tropas.

En el valle de Buzeu atacamos y avanzamos algo, haciendo 88 prisioneros y apoderándonos de 7 ametralladoras. En Table Buzcy hay violento bombardeo.

En la región de Dragoslavele rechazamos varios ataques nocturnos. En la orilla izquierda del Ol' hay entabladas violentas luchas. En el valle de Jui, realizamos una pequeña acción, con éxito para nosotros.

En Orsova no ha cambiado la situación de nuestras tropas. En el frente Sur, el enemigo ha bombardeado Giurgiu. En la Dobrudja hemos avanzado hacia el Sur en todo el frente.

EN GOBERNACION

Si noticias.—El visje del rey a Barcelona. El ministro de la Gobernación señor Ruiz Jimenez al recibirnos hoy a los periodistas en su despacho nos manifestó que carecía de noticias que comunicarnos porque los telegramas recibidos de provincias acusaban tranquilidad.

Después el ministro desmintió los rumores esparcidos por algunos de que el rey pensase ir a Barcelona del 3 al 4 de diciembre próximo, pues aun cuando el viaje de don Alfonso a la ciudad condal es oficial, todavía no se ha fijado la fecha exacta.

¿Wilson Presidente?

En Madrid no se tienen noticias referentes al resultado de la elección presidencial de los Estados Unidos. Sin embargo, despachos recibidos de San Sebastián aseguran que ha triunfado en la lucha el actual Presidente de la República Wilson. La noticia no ha sido confirmada todavía.

Agitación escolar en Barcelona

Se reproducen los sucesos.—La fuerza pública apodera.—Detención de un estudiante. Hoy se han vuelto a reproducir los sucesos de días pasados. Los escolares acudieron a primera hora a la Universidad, donde se dieron clases hasta las once.

A esa hora los escolares, al salir de aquel centro docente, observaron que el edificio estaba rodeado por fuerzas de seguridad y vigilancia. Los estudiantes arrojaron piedras sobre la fuerza pública y también sobre los tranvías.

Eseguida se refugiaron en la Universidad cuyas puertas fueron cerradas. Un estudiante ha sido detenido.

Elegancia y economía

Consagrará usted comprando LAS ÚLTIMAS NOVEDADES que en BOLSAS BOLSILLOS PORTAMONEDAS CARTERAS para señoras

PARIS ELEGANT Venta del año. VARADE DATO 23 Precios económicos y hijos

Consejo de ministros en palacio

Esta mañana se ha celebrado consejo de ministros en palacio presidido por el rey. El jefe del gobierno, conde de Romanones facilitó a los periodistas la referencia oficiosa del mismo al recibirlos en la presidencia. Comenzó diciendo don Alvaro que no habían asistido al Consejo los señores Miranda y Burrell por encontrarse enfermos.

El presidente en su discurso resúmen sobre política exterior, dió cuenta al rey de los dos principales asuntos, de la proclamación de la independencia en Polonia y de la elección de Presidente de la República de los Estados Unidos cuyo resultado se desconoce todavía.

Terminado, el Consejo don Alfonso recibió en audiencia a los intelectuales franceses que fueron a cumplimentarle. Aquellos, no pusieron a la firma del Soberano ningún decreto.

Terminado, el Consejo don Alfonso recibió en audiencia a los intelectuales franceses que fueron a cumplimentarle. Aquellos, no pusieron a la firma del Soberano ningún decreto.

Parte francés de las tres de la tarde

Paris.—(Torre Eiffel, 3 tarde). En el frente del Somme actividad de artillería. La nerviosidad de la infantería alemana nos obligó a redoblar los disparos de los cañones para contener a enemigo. Este nos atacó en la región de Sailley Saillyel, siendo rechazados. En diferentes partes del frente la lucha fué cuerpo a cuerpo. En el resto del frente tranquilidad.

La guerra en el aire

Una escuadrilla alemana bombardea con éxito gran parte de la línea francesa. Nueva.—Radiograma de esta madrugada. El día 7 del actual la aviación alemana dió pruebas de gran actividad. Durante la noche de dicho día, una escuadrilla de aviones practicó con éxito algunos reconocimientos sobre uno de los campamentos de tropas francesas al Norte de Ferify, orilla del Somme, lanzando bombas y comprobando los daños producidos.

Otra escuadrilla evolucionó sobre la plaza y estación del ferrocarril de Sersy principal avituallamiento de las tropas francesas del Somme. Sobre este punto los aviadores germanos lanzaron numerosas bombas sobre un tren de mercancías haciendo blanco.

Incendiaron la estación y los combates. Un depósito de municiones fué salvado. Después bombardearon las baterías antiaéreas produciendo diversos incendios.

Los estragos causados son enormes. Las columnas de humo se elevaron a más de 2.800 metros de altura y el número de explosiones, produjeron un ruido ensordecedor que se percibió en San Quintín debido a los efectos de la trepidación rompió muchos cristales de la ciudad.

También evolucionaron los aviadores alemanes sobre otra población detrás de la línea de Royá a Amiens, arrojando 20 bombas con éxito. De Amiens a Point de Amiens arrojaron proyectiles y bombas de 50 kilos, destruyendo completamente un tren en marcha.

Las víctimas y daños causados por este raid atrevido de los aviadores germanos son numerosos.

Cotizaciones de hoy

MADRID Cotización del Banco de Vitoria Interior 4 por 100. 74'85 Amortizable 4 por 100. 83'80 Amortizable 5 por 100. 97'70 Acciones Banco España. 442'00 Tabacos. 278'00 Azúcares preferentes. 00'00 Azúcares ordinarios. 23'00 Francoes. 84'05 Libras. 23'95

Amadeo García de Salazar

Médico. Ex-sayudante de los doctores Arús y Heróndez, en sus oficinas de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 San Prudencio 18-1. ADMITE AJUSTES

LAS CORTES

Madrid, 5 tarde. CONGRESO. A las tres y cuarto comienza la sesión. Preside Villanueva. Desanimación completa. En el banco azul el ministro de Fomento. Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior. El señor Llegaria pide que se ponga en condiciones de seguridad el paso a nivel del Grau (Valencia) donde con frecuencia ocurren desgracias. Le contesta el señor Gasset. El señor Merino solicita que se activen ciertas obras públicas en la provincia de León. Solicita después que se traigan a la Cámara documentos relacionados con la compra de sulfato de cobre por el Estado.

El señor Domingo denuncia lo que viene ocurriendo en un pueblo de Tarragona, que desde hace años no se celebran elecciones. El señor Moreno del Pozo pide que se lleven a cabo obras en la Cartuja de Jerez para evitar su ruina. Se entra en el orden del día. Pónese a discusión el presupuesto extraordinario.

Día religioso

En San Miguel. El día 12 de los corrientes, empezará en la Parroquia de San Miguel Arcángel, la Novena solemne que, en sufragio de las Benditas Animas del Purgatorio, acostumbra celebrar la Cofradía de este nombre, establecida en dicha iglesia. Todos los días, a las seis de la tarde, se rezará el Santo Rosario, seguirá la Novena, a continuación los Lamentos, después el sermón, y se terminará con un Responso cantado.

PREDICARAN. Día 12.—Don Juan Madrano. Día 13.—Don Marcelo Pinedo. Día 14.—Don Pablo Valardi. Día 15.—Don Pablo Pessa. Día 16.—Don José Nieto. Día 17.—Don Victoriano Arroyo. Día 18.—Don Domingo Montañés. Día 19.—Don Lvario Salazar. Día 20.—Don Nemesio Sáez.

El domingo, día 19, después de Visperas, se cantará un Nouteno de difuntos, con la solemnidad acostumbrada. El lunes 20, a las 10 de la mañana, se celebrará la Función de Animas, en la que predicará la Oración fúnebre el señor don Lucente Diaz de Corouera. El mismo día, por la noche, terminará la Novena con la Procesión de Animas, como de costumbre.

En San Pedro. La Cofradía de Animas establecida en esta parroquia, interesada en proporcionar eficaces sufragios a las Benditas almas del Purgatorio, y fomentar más y más esta santa y provechosa devoción, celebrará los ejercicios siguientes: Todos los días del mes, a las seis de la tarde; Rosario, meditación y responso cantado. Durante el solemne Novenario, que dió principio el día 4, además de los cultos diarios del mes, habrá sermón y cánticos.

Los predicadores.—Día 7, don Cruz Arregui; día 8, don José Guillera; día 9, don Faustino Mendietá; día 10 don Ramón Rodríguez; día 11 don Lvario Salazar; y día 12 don Victoriano Arroyo. El día 12, domingo, a las siete y media de la mañana, comunión general; y por la tarde, a continuación de las visperas del día, se cantará solemnemente el Oficio de Difuntos. Terminado el sermón de esta noche, se hará la procesión pro Defunctis por el claustro de la Iglesia. El siguiente día, lunes, a las diez, Misa solemne de Requien, y a continuación el sermón que dirá el presbítero don Nemesio Sáez. Después del sermón se cantará un responso.

Crónica local y general

La Asamblea Nacional de Secretarios de Ayuntamiento celebrará su sesión inaugural el día 10 del corriente, a las seis de la tarde, en la Academia de Jurisprudencia, presidida por el excelentísimo señor ministro de la Gobernación y en los días sucesivos continuará las deliberaciones de la asamblea en las Escuelas de Aguirre, para acordar los términos en que se ha de acudir a la información abierta en la Dirección de Administración Local respecto del reglamento de secretarios de Ayuntamiento.

Los Hipofosfos Salud curan con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nerviosa y nerviosa. Es un remedio heróico contra los dolores producidos por los desarreglos frecuentes en el cambio de edad. Favorece el desarrollo de los niños haciéndoles crecer robustos y aumentando notablemente el apetito. Aviso: al comprar el frasco reohócese si no se lee en el exterior con tinta roja Hipofosfos Salud. Veinticinco años de maravillosos resultados.

La policía gubernativa ha depositado en las cuadras municipales una yegua que fué encontrado abandonado. Repartiendo con abundancia nuestras se dan a conocer los dentífricos Higea, imponiéndose a todos los conocidos, por sus excelentes componentes. La mayoría de los consumidores de los dentífricos Higea, lo son a raíz de haber probado una muestra de estos maravillosos dentífricos, abandonando por ellos, los que venían usando por la rutina de los años. Los dentífricos Higea, carecen de todos

otras sustancias nocivas a la dentadura y mucosas de la boca. Los dentífricos Higea, están preparados por el Doctor B. Oliver y Rodés en su laboratorio de Barcelona y vienen siendo recomendados por los señores médicos y dentistas. Los dentífricos Higea, llenando todas las exigencias modernas, adornan un tocador elegante por su delicada presentación, hermoseando a la vez la boca de quien los usa, debido a sus componentes inofensivos y eficaces en la conservación y cuidado de los dientes. Los dentífricos Higea, dejan la boca fresca y perfumada y son de éxito seguro contra las caries, fetidez de aliento, sarro, dolores de muelas, etc. El dentífrico Higea; frascos de 60 usos y 120 usos. Crema dentífrico Higea; tubos con elegante estuche y llave. Polvos dentífricos Higea; cajitas de aluminio. Cabián para 60 usos. Pedidos en todas partes. Resumen del producto de los arbitrios en el día 6 del actual. Alhóndiga 989'55 pesetas; Depósito de pescado fresco 8'47; Matadero 272'56; Filatos 935'65; Oficina de arbitrios y otras dependencias 14'15 Total 1607'35. En dicho día se sacrificaron en el matadero los siguientes reses 7 bueyes, 7 terneros, 9 carneros, 0 ovejas y 6 cerdos.

LA COMPAÑIA DE MADERAS... MADERA DE FINO DEL NOROCCIDENTE Y FRANCIA... POR VAGONES COMPLETOS Y POR EXPEDICIONES SUAVES.

El mejor postre; Mermeladas Trevijano

Academia de 2.ª Enseñanza COMERCIO Y MAGISTERIO Director: D. Miguel Fz. y Dan. Abiertas las clases desde 1.º de Octubre. Segunda enseñanza: Repaso de las asignaturas del Bachillerato. Comercio: Preparación para obtener los títulos de Perito y Profesor mercantil. Magisterio: Repaso de las asignaturas concernientes a dicha carrera y preparación para Oposiciones a Escuelas. Oposiciones: Preparación para el ingreso en Aduanas, Correos y Telégrafos, Academias Militares, Escuelas Especiales. Lecciones especiales de Matemáticas: Alumnos internos y externos. Edifícios informas al Director Estación 55, entre San Juan y Vitoria.

SAN ROOUE

JEREZ QUINADO Gran Aperitivo Tónico reconstituyente Bebida de uso general muy agradable. Edito reconocido. Necesario a todas las familias. PIDASE EN TODAS PARTES.

Se traspasa

a Sucesor de los Caseríos Coaña, Dato 13, por no poder atender a su dueño. Informarán en la fábrica calle de la Corredera número 161. 1282

SE NECESITA

un ajustador y un tornero en hierro en el Garage Larramendi y Compañía, calle Ortiz de Zarate, 1, triplicado. 1886 GRANDES TALLERES. Me anclón y construcciones metálicas. Maquinaria en general. Hornos fitratorios de panadería, con tirros rápidos, sistema Holland de cilindros volantes y con grandes resultados. Especialidad en Turbinas Francis y Pelton. Grues y montacargas. Obstruantes para obras. Computas para canales. Armaduras para alcantarillas. Llave de paso y grifería de bronce. Prensas para uva y oliva. Prensas de ocasión. Martillos de Pilón. Barridos. Tupia. Molinos harineros. Sierras de dinte con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre cojinetes de bronce con armazón de hierro ó madera. Sierras de análogo construcción con carro para cortar troncos. Servido de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en aceites, poleas, aceites, granzas, cojinetes de engrase automático y de anillo, de bolas de acero. Presupuestos gratis. Aniquil y Navarro.—VITORIA. Representación exclusiva de paises de madero.

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medallas de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para desinfectar progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expone en parterres y peluquerías de Madrid y provincias. Aviso: al comprar el frasco reohócese si no se lee en el exterior con tinta roja Hipofosfos Salud. Veinticinco años de maravillosos resultados.

La Gardenia

Se ha recibido con fama curido en pieles última novedad. 1267 15-1.

HERALDO ALAVES

Se halla de venta en el negocio de don Pedro Alonso, en el de don Francisco Verea y en el recipiente de la Plaza Nueva.

# PASTA DENTIFRICA

## "HIGEA"

### EVITA LAS CARIES

### PERFUMA LA BOCA

### BLANQUEA LOS DIENTES

### Tubo con elegante estuche y llave

Señores Sacrodotales

Quieren vestirse bien y comprar conserchas buenas y baratas? Pedid muestras a J. Arribas, Estación 11, Vitoria, ó frente la estación de Mendaya

(Francia). Estaré en Vitoria algunos meses en primer y terceros lunes de mes que irá el BITE.

**Corneros en madera**  
Hacen falta en las Sierras Alavesas.  
1870 | 5-1

**CALIGRAFIA Y TAQUIGRAFIA**  
Lecciones Particulares

**FRANCISCO GATELL**  
Enseño la letra inglesa, redondilla, española, gótica y de adorno. En dos ó tres meses la he perfeccionado á multitud de jóvenes. Es indispensable para mejorar la letra emplear material y elementos de primera calidad, como yo proporciono.

**TAQUIGRAFIA.**—En cinco ó seis meses enseño el sistema Garriga, que es el más preciso para traducir. Son muchos los que ponderan en Taquigrafía su velocidad, pero resulta inútil sin la traducción inmediata y fiel. Es utilísima para la correspondencia.

**Luzeta Salaverri**  
hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado á la calle de la Estación, número 2, 2ª, izquierda, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y fajas ventrales.

En esta casa encontrarán el braguero más cómodo sistema Salaverri. Se encarga también de todos clase de arreglos de fajas y bragueros

**CASA IBARRA**  
Fundada en 1870  
Grandes almacenes de confección para caballeros y niños con sección especial para la moda



PRECIO FIJO.—Ventas al contado Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

**Casa Blanca**  
Especial y única en todas las Provincias Vascongadas, que se dedica á la fabricación y exportación de marcos y espejos de todos los estilos y precios. Premiada en cuantas Exposiciones se ha presentado, y recientemente con medalla de plata, en la celebrada en Vitoria que clausuró S. M. el Rey de España.

ESPECIALIDAD EN DORADOS  
Calle de los Fueros 27, Vitoria

Pieles de todas clases  
Guantes

Géneros de punto  
Paraguas y otros muchos artículos de temporada á precios baratísimos

**JULIO SANTIDRIAN**  
GENERAL ALAVA  
(ESQUINA SAN ANTONIO)

**Colocación de capitales**  
OPERACIONES HIPOTECARIAS  
Compraventa de casas, solares y fincas rústicas.  
Oficina de el Procurador de los Tribunales don J. de Santamaría, Caracas 111-Teléfono 142 Vitoria

**Ya llegó**  
el que más barato vende en Vitoria. Hará su debut con trescientas docenas de calzoncillos de franela, para caballero, á peseta cada uno; precio fijo.

Calzoncillos que tienen que vender los que los tienen comprados en fábrica á dos pesetas, y á pesar de la mucha subida del algodón, los vendo á peseta, ó sea el ciento por ciento más barato que en fábricas.

Botas para señora, cintas de seda, abrigos de piel, botas de agua para caballero, todo á precios baratísimos. Ver para creer.

**ANGEL RODRIGUEZ**  
(EL SALDISTA)  
PLAZA DEL MACHETE, 4 Y 5

**Retuerto y Rodriguez**  
Oculista del Hilo y Hospicio  
¡Gratis, á los pobres!  
POSTAS 30, 2.º

**Servicio de automóviles**  
ENTRE BILBAO Y VITORIA  
en combinación con el tranvía de Oñanuri y los Ferrocarriles Vascongados

Salidas de Vitoria á las 9'30 de la mañana y 3'45 de la tarde.  
Salidas de Bilbao á las 5'40 de la mañana y 2'37 de la tarde.

Administración en Vitoria, Fueros 7, Garage.  
Administración en Bilbao para el servicio del tranvía de Oñanuri: en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Asunci 44 estacione frente á la estación del Central.

**Traspaso**  
De tienda-café con hermosa mesa de billar. Inmejorables condiciones. Informes en esta Administración. 1287 | 10-1

**Venta de heredades**  
En pública y extrajudicial subasta se venderán el jueves, 16 de los corrientes, á las 12 en punto de su mañana, cuatro heredades en jurisdicción de esta ciudad de Vitoria.

El acto tendrá lugar en la oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usarrie (Cadená y Eista 12), donde se hallan de manifiesto el pliego de condiciones y título de propiedad. 6-1 1370

**SARNA**  
Sin baño la cura rápidamente el ANTISARNIGO MARTI  
Su consumo es extraordinario por sus maravillosos resultados.  
De venta en todas las Farmacias.  
987—á 61 D

# BANCO DE BILBAO

## Sucursal en Vitoria

FUNDADO EN 1867

SUCURSALES  
PARIS ESTACION NÚMERO 18  
27 Rue Vienne (Place de la Bourse)

Capital	Fr. 30.000.000
Reservas	10.988.642'14
Balances en 31 Diciembre 1915	1.180.526.284'29
Cotización de las acciones	800 %
Dividendo á las acciones	14 % anual
Utilidades líquidas en 1915	18'80 % anual

Operaciones de la Sucursal de Vitoria  
Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés, á 7 días vista 2 %

Imposiciones en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pes.) 3 % anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 1/2 % anual á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 1/2 % á 12 meses 3 3/4 %

Giros: sobre plazas bancarias á 0,01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á may limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo. Letras á negociación: á cuentas corrientes, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancarias más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los 11 mitadísimo cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descontos sobre otras plazas á 1/2 %  
Préstamos sobre valores á 1/2 %  
Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 %  
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.  
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.  
Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: supones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de supones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde. Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de 10 á 11 de la mañana.

*El Unico Producto insustituible alimento para los Niños y el que á pesar de la guerra no tiene alteración en su precio es la Leche Lactada Nestlé.*

**Fotografado**  
Montado con toda clase de adelantos en San Sebastián. Los encargos se reciben en esta administración. Se hacen los grabados en 48 horas después de encargados. Precio desde seis céntimos el centímetro cuadrado.

**Lecciones de francés**  
Preparación para los exámenes. Lecciones prácticas, para aprender á hablar con prontitud y escribir correctamente por un Profesor Francés. 1252 Calle de Dato, 39, 1.º

**Pérdida** de una cartera conteniendo alguna cantidad en metálico y una llave, el domingo pasado, desde la calle de los Fueros á los Jesuitas. Si ruega á la persona que la haya encontrado la entregue en la imprenta de este periódico y se le gratificará. | 1288

# Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

Principales operaciones  
Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentas corrientes gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES:  
En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) . . . 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) . . . 3 1/2 % anual.  
A seis meses, cantidad limitada . . . 3 3/4 %  
A un año . . . 3 1/2 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Desconto de letras sobre la plaza. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del curso del Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas. Desconto de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.—Informes comerciales. Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media. Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

# BANCO DEL COMERCIO

## BILBAO

Fundado en 1881

Capital totalmente desembolsado	Fr. 5.000.000
Fondo de reserva	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones	12 %
Balances en 31 de Diciembre de 1915	15.698.647'29
Cuentas corrientes, imposiciones y contingencias	15.698.647'29
Imposiciones en la Caja de Ahorros	29.216.240'41
Depósitos de valores	233.459.854'41

Giros, Cartas de Crédito, Descontos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptación, canjes, emisiones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

**CAJA DE AHORROS A INTERES 3 1/2 %**  
Agente-Corresponsal en Vitoria

# BANCO DE BILBAO-ESTACION 18

## CARBON PIEDRA

para cocinas económicas, estufas, calefacciones, máquinas de vapor y motores de gas pobre.

PRECIOS  
Saco de 50 kilos . . . . . á 2'50 pesetas  
Toneladas sueltas, cada una . . . . . á 44'00

SERVICIO A DOMICILIO  
Precios excepcionales en toneladas por wagones completos puestos en las estaciones ferroviarias de esta provincia.

Pedidos á A. Viguri, Rioja 10-pral.-VITORIA 1148

# Raquel Meller

En discos para Gramófono.—Impresión inmejorable.—Gran elección. Máquinas parlantes desde 45 pesetas

BAZAR MENDIA  
PLAZA NUEVA, NUM. 26

# Los CHOCOLATES EZQUERRA

SON LOS UNICOS que en la Exposición de Vitoria de 1916 obtuvieron Medalla de Oro, LA MAS ALTA, RECOM-PENSA que se concedió á dicha industria.

VENTAS FABULOSAS EN TODA ESPAÑA

**Dinero en hipoteca al 6 por 100 de interés anual**  
¿Dónde colocaré mi capital sin que trabaje, riesgo de perderlo? ¿En qué forma producirá mayor interés estando al mismo tiempo completamente garantizado en todo momento?

No hay duda alguna que donde mejor garantizado está un capital y mayor interés produce es teniendo colocado en hipoteca.

En esta forma es como don Martín Larrayos viene proporcionando la colocación de grandes y pequeños capitales que, debido á las actuales circunstancias, los tenían sus poseedores sin destinatarios á producir interés alguno ó los tenían produciendo un pequeño interés.

El que tenga algún capital y quiera colocarlo al 6 por 100 de interés anual, con garantía de una buena hipoteca que represente por lo menos el doble de la cantidad que presta, puede dirigirse á don Martín Larrayos y Compañía, Plaza del Consejo, 1, Pamplona. NOTA.—Se pagan los intereses por adelantado.

# GRAN LIQUIDACION

Por cesación de Comercio se liquidan todas las existencias de tejidos, confecciones y géneros de punto. Gran surtido en camisería de caballero, ropa blanca para señora, ropa blanca para niños, como jubones, camisas, gorros para cristianos, culeros, etc. Grandes existencias en mantas de lana de superior calidad, corsets, calcetines, medias transparentes, botinas, fajas, velos, géneros blancos de todos anchos y calidades, servilletas, manteles, tohallas, elásticos, toallitas y pañoletas de bolsillo de todas clases. Inmenso surtido en géneros negros y azules en colores completamente sólidos garantizados, á precios sumamente baratos.

NO CONFUNDIRSE.—SAN FRANCISCO 7.—PRECIO FIJO  
Cocina, estufa y planchero para combustible de serrín con horno y sin él. Gasto reducidísimo. Patente número 62.668 : : Venta exclusiva  
Ferretería "La Llave Alavesa," INDEPENDENCIA, NUM. 8 15-1

# POLVOS CABIBAR

## PARA LA TOILETE DE SEÑORAS Y NIÑOS



### Y NIÑOS

#### INCOMPARABLES

#### INSUSTITUIBLES

No contiene ningún principio vegetal es ajustado a los acuerdos adoptados por los más eminentes doctores en materia de higiene, y constituyen la única preparación ideal de polvo de toilette antiseptico, que no se puede comparar con ninguna otra. Insustituible en las afecciones de los niños especialmente, irritaciones del cutis, granos, erupciones, sarpullidos, pecas rojeces, cortaduras, ardores de la piel, e higiene en general del cuerpo. Su comodidad en el envase especial, que esta registrado conforme a la ley, evita el uso anti-higiénico de la borra o algodón, rechazados y a por la ciencia medica. Evita el ardor de la navaja, despues de afeitarse. Preserva de enfermedades cutaneas. Despues del baño extendidos en el cuerpo, produce un bienestar inefable, y evita el mal olor del sudor en los pies y sobacos.

Todas las familias que cuidan de la higiene, especialmente en los niños deben usar a diario despues de lavarse, esta sana preparacion ideal y unica. Las personas que desean una vez la adoptaran ya para toda la vida.



# LOCION

# VITTELLIA

## PARA EL PELO

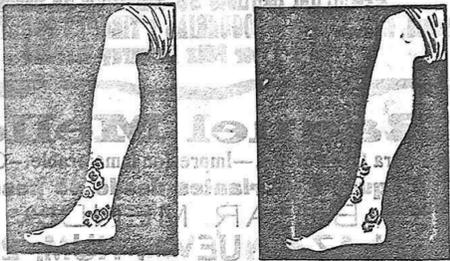
Es la preparacion mas sana de Tocador para fortalecer el pelo. No contiene ningun tóxico ni sustancia química que pueda dañarle. Compuesta exclusivamente de plantas aromáticas, impide en absoluto que el cabello caiga al pelo y por lo tanto que destruya sus raíces, causa principal de la caída. Si usais la LOCION VITTELLIA a diario no solamente conseguireis una cabeza limpia, sino de pelo rico y abundante, sin temor a que jamás se debilite ni se caiga. Es un tónico tan excelente e higiénico que preserva el pelo de toda clase de impurezas, quita la caspa y vigoriza fuertemente las raíces, promueve su crecimiento y puede asegurarse de un modo terminante que quien lo use a diario en la forma que indica el prospecto que acompaña al frasco, conseguirá tener durante toda su vida una radiante cabellera. La LOCION VITTELLIA es preparacion de tocador puramente vegetal e inofensiva, de efectos maravillosos, de perfume delicado, que nunca debe faltar en el tocador y en la Toilete diaria. La LOCION VITTELLIA, es para el pelo lo que el sal para las plantas.



DEPOSITO EN VITORIA: Droguería de Eustaquio Buesa, Estación 2.—De venta: Droguería de Ricardo Buesay en todas las demás droguerías, perfumerías y farmacias bien surtidas

## Tratamiento de L. RICHELET

Para todo lo Enfermedades de la PIEL, LLAGAS de las PIERNAS, ARTERITIS, RUMATISMO, GOTA, DOLOR DE OÍD.



Despues de un estudio ya a los tercios de nuestro periódico, el tratamiento racional del Sr. L. Richelet (farmacéutico-químico) en Vitoria (Francia), es el más adecuado a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación, se describen las afecciones que más particularmente influenciadas por este maravilloso tratamiento.

Leishmanias, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, pomphos, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la sangre y oídos, llagas y úlceras varicosas de las piernas, enfermedades crónicas.

Es acción legalmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artritis, reumatismo, gota, dolores, etc. Jamás ha habido un desacierto.

Este maravilloso tratamiento que se aplica tanto en el punto donde se produce el mal como en la sangre, que la deja completamente PURIFICADA y REGENERADA.

El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías.

Depositar General: D. Francisco LOYARTE, Calle Loyola, 2, SAN SEBASTIAN.

Depositar General: C. RICHELET, 12, rue Cambetta, GENEVE (Francia).

De venta en Vitoria: Droguerías de don Ricardo Buesay, calle de Monseñor Cadena y Elea y don Eustaquio Buesa, calle de Dato 2.

## Librería Universal

### Centro de suscripciones

Agencia general de revistas y periódicos de todas, con servicio exclusivo y rápido de las principales editoriales de París, Londres, Madrid y Barcelona, etcétera, etc. a precios económicos.

Fábrica de marcos para cuadros de todas clases y estilos con aplicaciones, última novedad. Gran Diploma y Medalla de Plata en la Exposición del Congreso Obrero celebrado en Vitoria el mes de Agosto, clausurado por S. M. don Alfonso XIII.

Grandes almacenes de material escolar, de las principales editoriales del mundo, y suscripción gratuita del «Magisterio Español» en las condiciones insertas por la Administración de Madrid, con ventajas especiales para los señores Maestros.

Material eléctrico, pilas secas y aparatos de alumbrado por gasolina, con motor automático último modelo; consumo de 3 a 5 céntimos hora, en cantidad de 70 a 100 puffs, con garantía de construcción por 5 años.

Pídanse catálogos y presupuestos, que los facilitamos gratis, a la librería Universal, J. Linares, Barreras 2, Fueros 1, 6 Independencia 7.—VITORIA.

# ANIS PEPITO



FTE. J. CAMPERRÓS  
ESPARRAGUERA BARCELONA

Lo mejor de lo mejor  
Pídanse en todos los Cafés y establecimientos de Ultramarinos

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS ESPAÑOL  
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
CONYUNTA EN VITORIA  
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
50 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida y grupos contra incendios  
VITORIA - Plaza del General Lema 2-2

## Encendedores

Siempre novedades  
Grandes existencias, piezas de repuesto, mecheros fantásticos, ruedas, tornillos, muelles, accesorios con gasolina, velas, piedras cuadradas y cilindricas  
VITORIA - Estación 2 - VITORIA

## ALMACENES DE LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13  
Últimas novedades en:  
Aparatos eléctricos  
GRAN SUPTIDO  
Camasy Gergones

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marca GUSO  
Toda clase de música religiosa y profana  
PIANOS-PIANOLAS, de sonoridad y calidad extra; últimos modelos  
ACCESORIOS para toda clase de instrumentos  
GRAMOFONOS Y AMPHIONES marca Compañía Francesa y Odeon y toda clase de discos  
Audiciones a todas horas.—Pídanse catálogos  
Afinaciones y reparaciones de pianos y armoniums  
Gran Almacén de Música.—Teléfono número 248  
EDUARDO PEREZ Plaza Nueva 32 VITORIA

## DROGUERIA GENERAL de Araujo

Estación 20  
Drogas y productos químicos  
Artículos para la limpieza. Cepillería, plumeros, esponjas, gamuzas. Aguas. Especialidades. Artículos para pintores, dibujantes, calcomanías. Barnices, brochas, pinceles. Semillas. Ortopedia. Artículos para fotografía. Perfumería. Autor del «Polvo Regenerador» para hacer poner más a las gallinas. Autor del «Extracto Chartré» para licor. Artículos varios.

## LA EXPORTADORA

LA FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y APLICACIONES  
Sebastián Ricardo Aranogu  
VITORIA  
Lunas en blanco y pintadas de grandes dimensiones para espejos, etc. como usas.—Lunas biseladas y grabadas.—Bardas biseladas.—Lunas de espejo y ordinaria.—Espejos de todo clase.—Marcos con ornatos y decorados.—Vidrios impresos, blancos y coloreados.—Vidrios de paty y extra.